

Social Science Study Group Report July 19<sup>th</sup> 2017:

Tina Hügel (Martin-Luther-University Halle-Wittenberg, Germany) on  
“Local Anti-Nuclear Movements in Japan – The Diverging Cases of Maki and Rokkasho”

**The construction of a nuclear power plant is always a fiercely contested issue, especially for the affected local communities. During a DIJ Study Group in July 2017, scholarship holder Tina Hügel presented her field research findings on the diverging cases of two small towns in Niigata and Aomori prefectures. She focused on how and why the construction of a nuclear facility was prevented by a referendum in one of these places, but not in the other.**

In the town of Maki, now part of Niigata city, plans for a nuclear power plant were thwarted by a citizen referendum, the first time ever this strategy was adopted successfully. The small town of Rokkasho in Aomori prefecture, on the other hand, today hosts one of the largest nuclear centers comprised of several nuclear facilities. Hügel described in detail the developments, disputes, and negotiations in the two towns over the period of several decades and identified commonalities and variances in the specific local conditions and the interplay of local and national politics: As in other countries, economically disadvantaged and underpopulated areas were selected for construction. However, a closer look at the local level reveals differences e.g. in the economic situation of both communities, their distance or rather interconnectedness with larger urban conglomerations, and the openness of local politics for outside actors like social movements.

The multifaceted crowd of guests consisting of other researchers, students, professionals, and anti-nuclear activists engaged in a lively discussion of the presented findings and exchanged opinions on other cases of ‘nuclear villages’, the possibilities and constraints of social movements in Japan, and Japanese nuclear policy in comparison to other countries.

Bericht über die Social Science Study Group am 19. Juli 2017  
Tina Hügel (Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg) über  
„Lokale Anti-Atom-Bewegungen in Japan – Die unterschiedlichen Fälle von  
Maki und Rokkasho“

**Die Errichtung von Atomkraftwerken ist stets eine äußerst kontroverse Angelegenheit, insbesondere in den betroffenen Kommunen selbst. In einer DIJ Study Group im Juli 2017 präsentierte Stipendiatin Tina Hügel die Ergebnisse ihrer Feldforschung zu zwei verschiedenen Fallstudien in den japanischen Präfekturen Niigata und Aomori. Ein besonderer Fokus lag auf der Frage, warum der Bau einer Nuklearanlage in einem Ort durch ein Referendum verhindert werden konnte, nicht jedoch in dem anderen.**

In dem Ort Maki, der heute zur Stadt Niigata gehört, wurden Pläne zur Errichtung eines Atomkraftwerks durch eine Volksabstimmung verhindert – das erste Mal, dass eine solche Strategie erfolgreich war. Der kleine Ort Rokkasho in der Präfektur Aomori hingegen beherbergt eines der größten Atomzentren mit mehreren Nuklearanlagen. Nach eingehender Darstellung der jahrzehntelangen Entwicklungen, Auseinandersetzungen und Verhandlungen in beiden Orten identifizierte Hügel die Gemeinsamkeiten und Unterschiede der spezifischen lokalen Bedingungen und das Zusammenspiel von lokaler und nationaler Politik: Wie in anderen Ländern wurden auch in diesem Fall ökonomisch benachteiligte und unterbevölkerte Regionen als Standorte ausgesucht. Ein genauerer Blick auf die lokale Ebene offenbart jedoch Unterschiede etwa in der ökonomischen Situation der beiden Gemeinden, ihrer Distanz zu bzw. Vernetzung mit größeren urbanen Ballungsräumen und der Offenheit der lokalen Politik für neue Akteure wie soziale Bewegungen.

Die anwesenden Wissenschaftler, Studenten, Fachleute und Anti-Atom-Aktivisten sorgten anschließend für eine rege Diskussion über die vorgestellten Ergebnisse und tauschten sich aus über weitere Fälle von ‚Atomdörfern‘, die Möglichkeiten und Einschränkungen sozialer Bewegungen in Japan und die japanische Atompolitik im Vergleich zu anderen Ländern.